

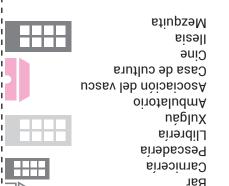
nbuimod Sabadu Vienres savanx Miercoles Martes səunı

səndwən **Antes** Agora Manana IJθλ∀ iəüə ∩qszkena ₽P∩ **Udaberria** Negua

lgandea rarunbata Ostirala Osteguna Asteazkena Asteartea Astelehena

> Gero цәцәт Orain Bıhar ozjA เลยท

Denbora



Delantre / alantre Detrás / tras гшряхо Fulipa A la izquierda A la derecha I ou rectu Al Ilau del conceyu

?ngeq lə n?

Meskita Eliza zinema Kultur etxea Euskara elkartea Anbulatorioa **Epaitegia** rıpnın qeuqu Arrandegia Harategia laberna

Aurrean Atzean Repean Golan FZKerrean Faknınean nana susen Udaletxearen ondoan. Non dago komuna?

FGKN3K



EUROPEAN CAPITAL OF CULTURE



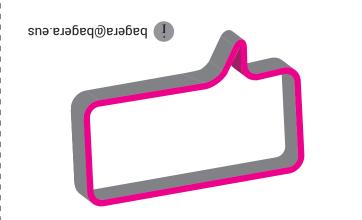






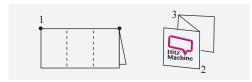
DONOSTIÞ / SAN SEBASTIÁN 2016 CAPITAL EUROPÉA DE LA CULTURA DSS2016:EU 52





Hitz Machine

EUSKARA - ASTURIANU



Agurrak

Kaixo ¡Hola! Bonos díes Egun on! Arratsalde on! Bones tardes Gabon! Bones nueches Ondo lo egin! Que duermas bien Adiós Agur! Gero arte! Hasta depués Mesedez Por favor Eskerrikasko! Gracies Bai/ Ez Sí / Non Zer moduz? ¿Qué tal? Ondo! Bien Gaizki! Mal



Flkarrizketak

Zein da zure izena? Nire izena Maitane da Zenbat urte dituzu? Nik 28 urte ditut. Eta zuk? Nongoa zara? Ni Basaurikoa naiz. Non bizi zara? Ni Aretxabaletan bizi naiz. Badakizu euskaraz? Bai, pixka bat! Egarri naiz. Nahi duzu ura? Gose naiz. Nahi duzu ogia? Hotza daukat. Beroa daukat.

Zer ordu da?

Berandu da.

¿Cómo te llames? El mio nome ye Maitane ¿Cuántos años tienes? Tengo 28 años. ¿Y tú? ¿D'ónde yes? Soi te Basauri ¿Ónde vives? Vivu en Aretxabaleta ¿Fales vascu? Sí, un pocu

¿Quies agua? Tengo fame ¿Quies pan? Tengo fríu Tengo calor ¿Qué hora ye? Ye tarde Ye prestu

Ezaugarriak

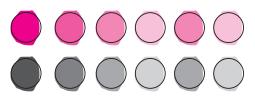
Polita Guapu / guapa
Itsusia Feu / fea
Goxoa Duce
Erraza Fácil
Zaila Difícil
Handia Grande

Txikia Pequenu / pequena
Zaharra Vieyu / vieya
Gaztea Mozu / moza
Zabalik Abiertu
Itxita Zarrau

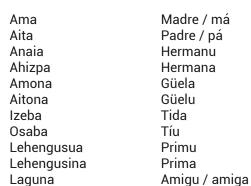
Goiz Ceo
Berandu Tarde
Asko Enforma
Gutxi Pocu
Pixka bat Un pocu
Poliki Adulces
Azkar Rápido

Koloreak

Beltza Negru Zuria Blancu Horia Mariellu Gorria Colloráu Laranja Naranxa Urdina Azul Berdea Verde Marrón Marroia Morea Morao Arrosa Rosa



Familia









Aditzak

Vivir Izan Bizi Querer Nahi izan Precisar Behar izan Poder Ahal izan Dir Venir Joan Etorri Comer Jan Beber Edan Dormir Lo egin Trabayar Lan egin Xugar Jolas egin Aprender Ikasi Lleer Irakurri Escribir Idatzi Falar Hitz egin Conocer Ezagutu Llevar Traer Eraman

Galderak

Nor?	¿Quién?	
Zer?	¿Qué?	
Nori?	¿A quién?	
Noren?	¿De quién?	
Norekin?	¿Con quién?	
Non?	¿Ónde?	
Nongoa?	¿D'ónde?	
Nondik?	¿Desde ónde?	
Nora?	¿(Hacia) ónde?	
Zergatik?	¿Por què?	
Noiz?	¿Cuándo?	
Zenbat?	¿Cuántu?	
Nola?	¿Cómo? (estar)	
Nolakoa?	¿Cómo? (ser)	



Zenbakiak

1	Bat	Unu
2	Ві	Dos
3	Hiru	Tres
4	Lau	Cuatro
5	Bost	Cinco
6	Sei	Seis
7	Zazpi	Siete
8	Zortzi	Ocho
9	Bederatzi	Nueve
10	Hamar	Diez
20	Hogei	Venti
30	Hogeita hamar	Trenta
40	Berrogei	Cuaranta
50	Berrogeita hamar	Cincuenta
60	Hirurogei	Sesenta
70	Hirurogeita hamar	Setanta
80	Laurogei	Ochenta
90	Laurogeita hamar	Noventa
100	Ehun	Cien

